

15-12-36  
© Kirtiman

বিক্রিম চন্দ্রের

# সুখ



রাধা ফিল্ম কোম্পানীর নতুন উপহার





Released on 15-12-36 with Short film

Kirbman





রাধা ফিল্মসের নবতম-আলেখ্য

বঙ্কিমচন্দ্রের শ্রেষ্ঠ-দান

বঙ্কিম

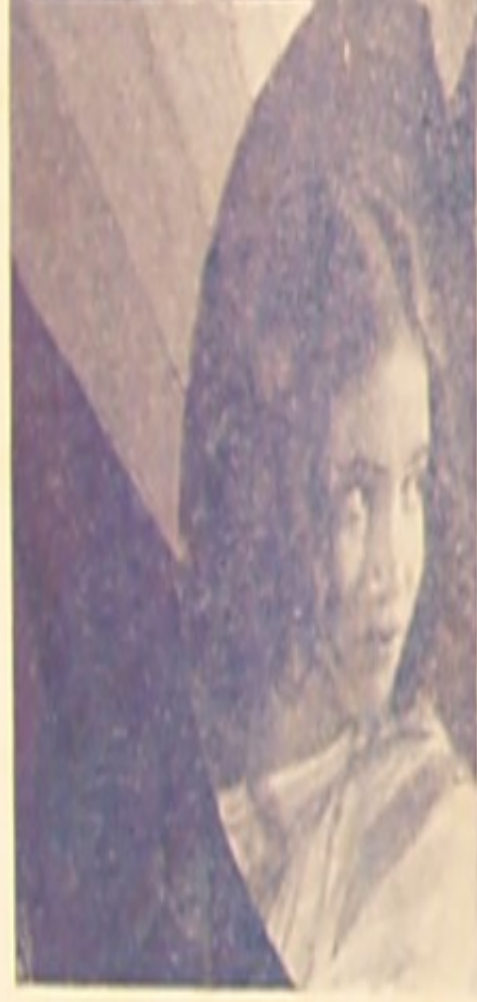


"আমরা বিদ্যুক সমাপ্ত করিলাম। ভয়সা করি ইহাতে  
গৃহে-গৃহে অমৃত ফলিবে।" — বঙ্কিমচন্দ্র



— পরিচয় —

নগেন্দ্র ... জহর গাঙ্গুলী  
 দেবেন্দ্র ... কুমার মিত্র  
 শিশু ... ভূমেন দায়  
 তারাচরণ ... জানকী ভট্টাচার্য  
 হরদেব ঘোষাল ... তুলসী চক্রবর্তী  
 কালাচরণ ... তারক বাগ্‌চী



ব্রজচাঁদী ... সরোজ বাগ্‌চী  
 কবিরাজ ... ফণীন্দ্রনাথ মিত্র  
 স্বর্ষ্যমুখী ... শান্তি গুপ্তা  
 কুমল ... কাননবালা  
 কমলমণি ... মীরা দত্ত  
 রেণু ... রেণুকা দায়  
 হারা ... প্রমীলাবালা



— কন্সার্ন-সঙ্ঘ —

পরিচালক—

ফণী বস্মা

সহকারী—জানকী ভট্টাচার্য

আলোক-শিল্পী—বীরেন দে

শব্দধর—নৃপেন পাল, ভূপেন ঘোষ

সঙ্গীত-রচয়িতা—অখিল নিয়োগী

স্বর-শিল্পী—পৃথ্বীশ ভাদুড়ী কুমার মিত্র

চিত্র-পরিষ্কৃটনকারী—অবনীকুমার রায়

চিত্র-সম্পাদক—রাজেন দাস

চিত্র-পরিবেশক—

প্রাইমা ফিল্মস্ লিমিটেড

প্রাইমা ফিল্মসের সৌজন্যে বি, নান কর্তৃক পূর্ণ থিয়েটারের  
 প্রচার বিভাগের অন্তর্গত বিশেষ সংস্করণ প্রকাশিত ও ১৮নং  
 বৃন্দাবন বসাক ট্রাস্ট গুয়িয়েটাল প্রিন্টিং ওয়ার্কসে শ্রীগোষ্ঠ  
 বিহারী দে কর্তৃক মুদ্রিত।



# কলকাতা

[ গল্পাংশ ]



জমিদার নগেন' দত্ত নোকোযোগে কলকাতায় আসছিলেন, পথে ভীষণ ঝড়-বৃষ্টির মাঝখানে নোকো বান্চাল হ'ল। কোনো রকমে তীরে নেমে আশ্রয়ের জন্তে তিনি গ্রামে চুকলেন। সেখানে এক জীর্ণ-অট্টালিকায় আশ্রয় পেলেন বটে কিন্তু গৃহস্থানী সেই রাতেই মারা গেলেন। তার এক অনাথা মেয়ে—নাম কুন্দ। গ্রামের কেউ তাকে আশ্রয় দিতে চাইলে না। কলকাতায় কুন্দের এক দূর সম্পর্কের মেসো আছে। তাকে সেইখানে পৌঁছে দিতে সকলে নগেন্দ্রকে অনুরোধ করলে।

নগেন্দ্র কুন্দকে নিয়ে কলকাতায় তার বোন কমলমণির বাসায় উঠলেন।  
কমলমণির স্বামীর নাম শ্রীশ।

নগেন্দ্র সব কথা তার স্ত্রী সূর্যামুখীকে জানাতে তিনি লিখলেন—মেয়েটিকে সঙ্গে নিয়ে যেতে।



কলকাতার কাজ শেষ করে কুন্দকে নিয়ে নগেন্দ্র বাড়ী পৌঁছলেন।

সূর্যামুখীর দাইয়ের ছেলের নাম তারাচরণ। তিনি তাকে ভাইয়ের মত দেখেন। তিনি তারই সঙ্গে কুন্দর বিয়ে স্থির করলেন।

তারাচরণ পার্শ্ববর্তী গ্রামের জমিদার দেবেন্দ্র দত্তের সঙ্গে মিশে বয়ে যাচ্ছিল। শুধু তাই নয়—সে স্ত্রী-স্বাধীনতা সম্পর্কে যখন-তখন লম্বা 'লেকচার' দিত।

সূর্যামুখীর চেষ্ঠায় তার সঙ্গে কুন্দর বিয়ে হয়ে গেল। এইবার দেবেন্দ্র দত্তের আড্ডার বন্ধুরা—স্ত্রী-স্বাধীনতার কথা তুলে—তারাচরণের বোকে দেখতে চাইলে। নিজের মান রাখতে তারাচরণ স্ত্রীর অনিচ্ছাতেও দেবেন্দ্র দত্ত ও তার দলবলকে বাড়ীতে ডেকে এনে বৌ দেখালে। লম্পট দেবেন্দ্র কুন্দকে দেখে মুগ্ধ হ'ল।

সূর্যামুখী এই কথা শুনে ভাইকে খুব শাসিয়ে দিলেন।

এর তিনবছর পর তারাচরণ মারা যেতে কুন্দ বিধবা হল। তখন সূর্যামুখী কুন্দকে নিজের কাছে এনে রাখলেন।

নগেন্দ্র দত্ত—নতুন করে কুন্দকে দেখে আত্মহারা হ'লেন। সূর্যামুখীর মত স্ত্রী থাকতেও তিনি নিজের চিন্তকে কিছুতেই দমন করতে পারলেন না। এই সময় তিনি বিধবা-বিবাহে ভয়ানক উৎসাহী হয়ে উঠলেন।





ওদিকে লম্পট দেবেন্দ্র দত্ত কুন্দকে এখনো ভুলতে পারেনি—  
তাই বষ্টমীর ছদ্মবেশে গান গাইতে এসে কুন্দকে দেখে গেল এবং  
গোপনে তাকে বললে যে তার শ্বশুরী ফিরে এসেছে—তাকে একটী-  
বার দেখতে চায়। কুন্দ রাজী হ'ল না।





কুন্দর ওপর নগেন্দ্রের আসক্তির কথা জানতে পেরে মনোকষ্টে সূর্যামুখী তাঁর নন্দ কমলমণিকে আসতে চিঠি লিখলেন। কমল এলো, কিন্তু কথাটা সম্পূর্ণ বিশ্বাস করলে না। ইতিমধ্যে নগেন্দ্র দত্ত আবার বধুমু হয়ে কুন্দকে দেখতে এলো।

বধুমুকে কুন্দের সঙ্গে কথা বলতে দেখে সূর্যামুখীর কেমন যেন সন্দেহ হ'ল। তিনি তার দাসী হীরাকে পাঠালেন খোঁজ নিতে।

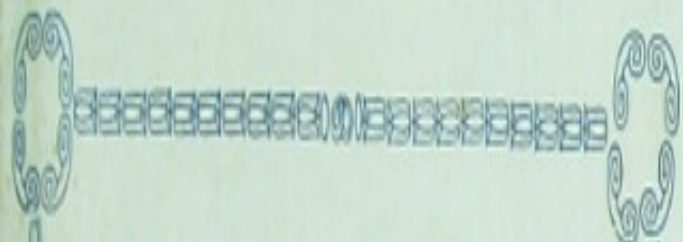
কমলমণি কুন্দকে ডেকে নিয়ে তাকে তার সঙ্গে কলকাতা যেতে অনুরোধ করল। প্রথমে সে রাজী হ'ল—কিন্তু পরে ভেবে দেখলে—নগেন্দ্রকে না দেখে সে থাকতে পারবে না। কেননা সেও ইতিমধ্যে নগেন্দ্রকে ভালবেসে ফেলেছে। সে শেষকালে স্থির করলে জলে ডুব সকল জ্বালা জুড়োবো। কিন্তু নগেন্দ্র দেখতে পেয়ে তাকে সে পথ থেকে ফেরালে।

এদিকে হীরার মুখে দেবেন্দ্র দত্তের আসল পরিচয় পেয়ে সূর্যামুখী কুন্দকে তিরস্কার করলেন।

কুন্দ—অন্ধকার রজনীতে মনের ছুখে গৃহত্যাগ করল। কিন্তু হীরা তাকে তার কুটারে আশ্রয় দিলে।











ଅକ୍ଷୟକାନ୍ତରାଜାଙ୍କଦ୍ୱାରା  
ପ୍ରସ୍ତୁତ  
ପୁସ୍ତକ

ଅକ୍ଷୟକାନ୍ତରାଜାଙ୍କଦ୍ୱାରା  
ପ୍ରସ୍ତୁତ  
ପୁସ୍ତକ



সে রাজী হ'ল  
ফেলেছে। সে শেষকালে

করলেন।

আশ্রয় দিলে।









এদিকে কুন্দর পলায়নে নাগেন্দ্র দত্ত পৃথিবী আঁধার দেখলেন  
—এমন কি চিন্তের দৌর্ভাগ্যে তিনি সূর্যামুখীকে পর্যাস্ত কটু কথা  
শোনালেন—এব গৃহতাগ করতে সঙ্কল্প করলেন।  
সূর্যামুখী একমাস সময় চাটলেন—তার ভেতরে তিনি কুন্দকে ফিরিয়ে



আনবেন। হীরা যি সব জেনেও কিছু প্রকাশ করলে না। একদিন হঠাৎ রাত্রিযোগে দেবেন্দ্র দত্ত কুন্দের খোঁজে হীরার বাড়ীতে এলো—! কুন্দ দেবেন্দ্রের ছরভিসন্ধি বুঝতে পেরে স্থির করল—সে গ্রাম ছেড়ে পালাবে,— কিন্তু বড় ইচ্ছা নগেন্দ্রকে শেষ একবার দেখে যায়। কিন্তু সেখানে গিয়ে সূর্যামুখীর সামনে পড়ে গেল। সূর্যামুখী তাকে আবার বুকে টেনে নিলেন।

নগেন্দ্র এবার রূপে উন্মাদ। তিনি কুন্দকে বিবাহ করবেন স্থির করলেন। সূর্যামুখী স্বামীর সুখ হবে জেনে তাতে সম্মতি দিয়ে খবরটা কমলমণিকে জানিয়ে দিলেন। খবর পেয়ে শ্রীশকে নিয়ে কমলমণি এসে উপস্থিত। বিবাহের রাত্রে সূর্যামুখী গৃহত্যাগ করলেন।

সূর্যামুখীকে হারিয়ে নগেন্দ্র এইবার তাঁর মূলা বুঝতে পারলেন—এবং তাঁকে ফিরিয়ে আনতে কৃত-সঙ্কল্প হয়ে গৃহত্যাগ করলেন।

অনেক অনুসন্ধানের পর নগেন্দ্র জানতে পারলেন যে সূর্যামুখী গৃহদাহে মৃত্যুমুখে পতিত হয়েছেন। তিনি অন্ধোন্মাদের মতো কল্কাতায় গিয়ে শ্রীশকে সঙ্গে নিয়ে বিষয়-সম্পত্তির শেষ ব্যবস্থা করবার জন্যে দেশে ফিরে এলেন।





আর অভাগিনী কুন্দ ! নাগেন্দ্র তাকে ডেকে কুশল প্রশ্নও জিজ্ঞেস করলেন না !

সেদিন রাতে—নাগেন্দ্র সূর্যামুখীর ঘরে শুয়ে আছেন... হঠাৎ মনে হ'ল কে যেন এলো ।  
ছুটে গিয়ে দেখেন...সূর্যামুখী...ফিরে এসেছেন . তিনি এখনও জীবিত..... !

গৃহের একদিকে যখন আনন্দ কলরবে মুখরিত হঠাৎ সংবাদ এলো অভাগিনী কুন্দ বিষ  
খেয়েছে... ! সবাই ছুটল তার শেষ শয্যা-পার্শ্বে ।

স্বামীর কোলে মাথা রেখে সে শেষ-নিঃশ্বাস ত্যাগ করলে !





[ সঙ্গীতাংশ ]

— এক —

মাঝির গান

ও তুই কিসেরি ভার নিলিরে উদাসী

ও তোর ভারের চাপে মুহবে মাথা

শুকিয়ে যাবে মুখের হাসি !

বঠতে নারিস নিজের বোঝা

পরের বোঝা মিছেই খোঁজা

এই ভার-বোঝা তোর কাল হ'ল ভাই—

এ ভার যে তোর সর্সনাশী !

—হরেন্দ্র কুমার নন্দী

— দুই —

কুন্দর গান

প্রদীপ জ্বালার সাথেই এলো

নিকম-কালো আঁধার ছেয়ে—

ঝড়ের হাওয়ায় কাঁপায় বাতি—

তড়িৎ-শিখা আসল ধেয়ে

প্রাণের বীণার গোপন তারে

সুর হারালাম অশ্রু-ধারে

কোন আলেয়ার হাত ইসারায়

কোথায় এলাম কি পথ বেয়ে !

—কাননবালা







— তিন —

কমলমণির গান

“সই কেবা শুনাইল শ্রাম নাম—

কানের ভিতর দিয়া মরমে পশিল গো—

আকুল করিল মন-প্রাণ !

না জানি কতক মধু শ্রাম নামে আছে গো—

বদন ছাড়িতে নাহি পারে—

জপিতে জপিতে নাম অবশ করিল গো

কেমনে পাইব সই তারে”

— মীরা দত্ত



— চার —

দেবেন দত্তের গান

“শ্রীমুখ-পঙ্কজ দেখব বলেহে—তাই এসেছিলাম এ গোকুলে—

আমায় ঠাই দিও রাই চরণ তলে !

দেখব তোমায় নয়ন ভরে

তাই বাজাই বাঁশী ঘরে ঘরে !

যখন রাধে বলে বাজে বাঁশী

তখন নয়ন জলে আপনি ভাসি

ব্রজের সুখ রাই দিয়ে জলে—

বিকাইলু পদতলে

এখন চরণ-নুপুর বেঁধে গলে, পশিব যমুনা জলে।”

—কুমার মিত্র





— পাঁচ —

দেবেন দত্তের গান

“কাঁটা বনে তুলতে গেলাম কলঙ্কেরি ফুল  
মাথায় পরলেম মালা গের্ণে, কানে পরলেম ছল !  
মরি মরবো কাঁটা ফুটে, ফুলের মধু খাব লুটে  
খুঁজে বেড়াই কোথায় ফোটে নবীন মুকুল ।”

— কুমার মিত্র

— ছয় —

দেবেন দত্তের গান

“এসেছিল বকনা গরু পর-গোয়ালে জাবনা খেতে”

— কুমার মিত্র

— সাত —

দেবেন দত্তের গান

“আমার নাম হীরে মালিনী—  
আমি থাকি রাখার কুঞ্জ, কুজা আমার ননদিনী”

— কুমার মিত্র

— আট —

নেপথ্য সঙ্গীত

ওরে ও শ্রোতের ফুল—

জীবনের পথে চলিতে চলিতে আগাগোড়া হ'ল ভুল !

আবার সে কোন ভুলের নেশায়

উজান-পবনে কোথায় সে যায়

বেনো-জলে তুই পুনরায় এসে এই তীরে পাবি কুল !

— মৃগাল ঘোষ





রাধা ফিল্মের হাসির-ফানুস

# কীর্তিমান

রচনা ও পরিচালনা—অখিল নিয়োগী  
আলোক-শিল্পী—অচিন্ত্য বন্দ্যোপাধ্যায়  
শব্দধর—অবনী চট্টোপাধ্যায়

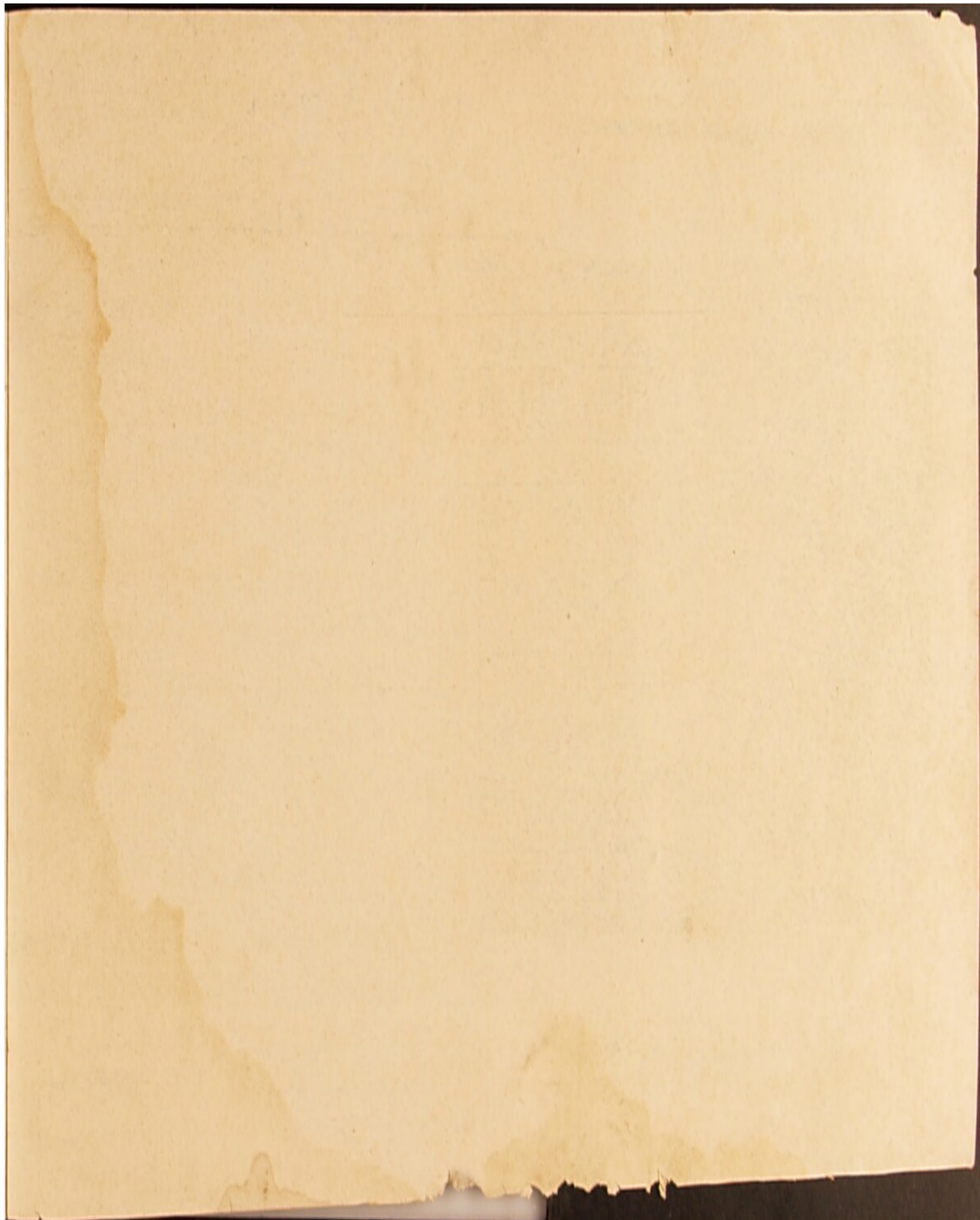
— পরিচয় —

ঠাকুর্দা	... তুলসী চক্রবর্তী	পিশিমা	... শ্রীমতী চপলা
বাপ	... সন্তোষ দাস	ডাক্তার	... জানকী ভট্টাচার্য
খোকা	... অজিত চট্টোপাধ্যায়	কবিরাজ	... তারক বাগ্‌চী
বন্ধু	... পৃথ্বীশ ভাঙ্গড়ী	লেডি ডাক্তার	শ্রীমতী মতিবালা
বৌ	... শ্রীমতী লক্ষ্মী	বৃদ্ধ	... ফণী মিত্র
বোন	... শ্রীমতী রেবা	চাকর	... হরেন নন্দী

## কীর্তিমান

ঠাকুর্দার আদরের-ছলল, বাপের মাথার-মণি—পিশিমার  
নয়ন-তারা—খোকা ..... ঠাকুর্দার পেন্সনের টাকা আনতে  
গিয়ে কি করে রেস্‌ খেলে সমস্ত টাকা হারালো এবং তারপর কি  
কীর্তি করে বস্‌ল তারি কৌতুক-কাহিনী ছবিতে দেখাই ভালো।







শীঘ্রই আসিতেছে !

---

শ্রীভারত লক্ষ্মীর

সুসধুর গীতি-চিত্র

— আলিবাৰা —

শ্রেষ্ঠাংশে—সাপনা বসু

মধু বোসের অপূৰ্ব প্রযোজনা